



## ประกาศสถานกงสุลใหญ่ ณ นครเชียงตู

เรื่อง การรับสมัครหัวหน้าศูนย์ข้อมูลเพื่อธุรกิจไทยในจีน ประจำสถานกงสุลใหญ่ ณ นครเชียงตู

(Thailand Business Information Center, Chengdu)

จำนวน ๑ อัตรา

ด้วยสถานกงสุลใหญ่ ณ นครเชียงตู ประสงค์ที่จะรับสมัครบุคคลเพื่อเข้ารับการคัดเลือกเป็นลูกจ้าง  
เหมาบริการ ตำแหน่ง หัวหน้าศูนย์ข้อมูลเพื่อธุรกิจไทยในจีน ประจำสถานกงสุลใหญ่ ณ นครเชียงตู โดยมี  
รายละเอียดการรับสมัคร ดังนี้

### ๑. ตำแหน่งที่รับสมัคร หัวหน้าศูนย์ข้อมูลเพื่อธุรกิจไทยในจีน ประจำสถานกงสุลใหญ่ ณ นครเชียงตู

๑.๑ ประจำฯ ๑ ปี

๑.๒ อัตราจ้าง ๙,๘๐๕ หยวน (ยกเว้นเดือน ตุลาคม ๒๕๖๑ อัตราจ้าง ๗,๕๙๐ หยวน)

๑.๓ ระยะเวลาจ้าง ตั้งแต่วันที่ ๙ ตุลาคม ๒๕๖๑ ถึงวันที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๖๒ (และอาจต่อสัญญา  
จ้างได้โดยการพิจารณาของสถานกงสุลใหญ่ฯ)

### ๒. คุณสมบัติ

๒.๑ เป็นบุคคลสัญชาติไทย

๒.๒ สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี หรือปริญญาโทไม่จำกัดสาขา หากเป็นด้านเศรษฐศาสตร์  
พาณิชยศาสตร์ สถิติ บริหารธุรกิจหรือสาขาที่เกี่ยวข้อง จะได้รับการพิจารณาเป็นพิเศษ

๒.๓ มีทักษะการพูด อ่าน และเขียนภาษาไทยและภาษาจีน ได้ดีมาก และสามารถใช้ภาษาอังกฤษ  
ได้ดี

๒.๔ มีความสามารถพิมพ์ภาษาไทย ภาษาจีน และภาษาอังกฤษได้คล่องแคล่ว

๒.๕ มีความเชี่ยวชาญในการใช้ Microsoft Office โปรแกรมคอมพิวเตอร์พื้นฐาน จัดการเว็บไซต์  
(Website Administrator) และอินเทอร์เน็ตเป็นอย่างดี และหากสามารถทำ infographic ได้ จะได้รับการ  
พิจารณาเป็นพิเศษ

๒.๖ มีความยั่งยืน มีความจริงจัง ใส่ใจ และกระตือรือร้น ไฟหัวความรู้ สามารถค้นคว้าวิจัยข้อมูลเพื่อ<sup>เพื่อ</sup>  
นำมาประกอบการเขียน/แปลข่าวเศรษฐกิจประจำวัน และบทความเศรษฐกิจ

๒.๗ มีทัศนคติในเชิงบวกในการทำงาน สามารถทำงานเป็นทีมร่วมกับผู้อื่นได้ดี มีความรับผิดชอบ  
มีมนุษย์สัมพันธ์ที่ดี มีจิตบริการ รวมทั้ง มีความเสียสละ ทุ่มเทให้เกิดผลสัมฤทธิ์ของงาน

๒.๘ หากมีประสบการณ์ที่เกี่ยวข้องกับการประมวลวิเคราะห์ข้อมูลสถิติจะได้รับการพิจารณาเป็น  
พิเศษ

### ๓. หน้าที่ความรับผิดชอบ

๓.๑ จัดการเว็บไซต์ศูนย์ข้อมูลเพื่อธุรกิจไทยในจีน ([www.thaibizchina.com](http://www.thaibizchina.com)) ร่วมกับเจ้าหน้าที่  
ศูนย์ข้อมูลเพื่อธุรกิจไทยฯ ประจำสถานเอกอัครราชทูต และสถานกงสุลใหญ่ฯ ในจีน ให้มีความทันสมัย  
มีข้อมูลที่สมบูรณ์และเป็นประโยชน์ต่อการส่งเสริมและขยายช่องทางเศรษฐกิจ การค้า และ<sup>และ</sup>  
การลงทุนของไทยในจีน

๓.๒ ค้นคว้า แปลและวิเคราะห์ข่าวเศรษฐกิจและอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องและมีนัยสำคัญทางเศรษฐกิจของ  
มนต์เสน่ห์ และมหานครจีน เพื่อจัดทำข่าว บทความ บทวิเคราะห์ หรือบทสัมภาษณ์สำหรับเว็บไซต์  
ศูนย์ข้อมูลเพื่อธุรกิจไทยในจีน เว็บไซต์สถานกงสุลใหญ่ ณ นครเชียงตู และ social media อื่น ๆ ของ  
สถานกงสุลใหญ่ฯ (WeChat)

- ๓.๓ ให้บริการตอบคำถามด้านธุรกิจแก่ผู้ประกอบการไทยที่สนใจทั้งการตอบผ่านไปรษณีย์ อีเล็กทรอนิกส์ และให้บริการโดยตรงแก่ผู้ที่เดินทางมาสอบถาม ณ สถานกงสุลใหญ่ ณ นครเชียงใหม่
- ๓.๔ ติดต่อและประสานงานกับหน่วยงานภาครัฐและเอกชนที่เกี่ยวข้องของไทยและจีน เพื่อให้ได้มา ชี้ข้อมูลและช่องทางด้านเศรษฐกิจที่เป็นประโยชน์แก่ธุรกิจไทย

๓.๕ เข้าร่วมการสัมมนาและประชุมต่าง ๆ และการร่วมเดินทางไปศึกษาดูงาน/สำรวจศักยภาพทาง เศรษฐกิจของบริษัทต่าง ๆ ในมณฑลเสฉวนและมหานครชิง รวมถึงการช่วยดำเนินโครงการด้าน เศรษฐกิจต่าง ๆ ตามที่ได้รับมอบหมาย และยกเว้นรายงานการประชุมสัมมนา/ศึกษาดูงาน พร้อมทั้ง เขียนข่าวสารนิเทศและบทความที่เกี่ยวข้อง

๓.๖ มีความยืดหยุ่นในการปฏิบัติงาน ปฏิบัติภารกิจอื่น ๆ ตามที่ได้รับมอบหมายจาก สถานกงสุลใหญ่ ณ นครเชียงใหม่

#### **๔. เอกสารและหลักฐานที่ใช้ในการสมัคร**

๔.๑ ใบสมัคร (เอกสารแนบ) พร้อมรูปถ่ายหน้าตรงขนาด ๑/๒ หรือ ๒ นิ้ว จำนวน ๑ รูป

๔.๒ ประวัติย่อ (Resume) ภาษาไทย (รวมถึงประสบการณ์การทำงานด้านเศรษฐกิจ)

๔.๓ สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนหรือหนังสือเดินทาง และสำเนาทะเบียนบ้าน (รวมทั้งสำเนา หลักฐานการผ่านการเกณฑ์ทหารสำหรับผู้สมัครเพศชาย) อย่างละ ๑ ฉบับ

๔.๔ สำเนา Transcript แสดงผลการเรียนระดับปริญญา จำนวน ๑ ฉบับ

๔.๕ สำเนาปริญญาบัตรหรือหนังสือรับรองจากสถานศึกษาที่ระบุว่า ได้สำเร็จการศึกษาตาม หลักสูตรที่สถานศึกษาดังกล่าวกำหนด ๑ ฉบับ

๔.๖ สำเนาผลการทดสอบวัดระดับความสามารถทางภาษาจีน (Chinese Proficiency Test) ระบบใหม่ ระดับ ๔ ขึ้นไป ซึ่งมีอายุไม่เกิน ๒ ปี

๔.๗ สำเนาเอกสารอื่นๆ ประกอบการพิจารณา (หากมี) อาทิ ผลการทดสอบระดับ TOEFL Portfolio ฯลฯ

๔.๘ หนังสือรับรองการผ่านงาน (หากมี)

ทั้งนี้ ผู้สมัครต้องยื่นเอกสารและหลักฐานต่าง ๆ โดยรับรอง “สำเนาถูกต้อง” พร้อมลงชื่อกำกับไว้ในสำเนา หลักฐานข้อ ๔.๙-๔.๘ หากเอกสารหลักฐานเป็นภาษาต่างประเทศให้แปลโดยสำนักงานแปลภาษาที่ เชื่อถือได้ และเอกสารแปลต้องผ่านการรับรองจากหน่วยงานจีน

#### **๕. การรับสมัคร**

ผู้สนใจยื่นใบสมัครพร้อมเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๔. ได้ตั้งแต่วันที่ ๑๐ กันยายน ๒๕๖๑ ถึงวันที่ ๒๐ กันยายน ๒๕๖๑ ตามช่องทางต่างๆ ดังนี้

๕.๑ ยื่นด้วยตนเองระหว่างวันและเวลาราชการ (เวลา ๐๙.๐๐ น. – ๑๗.๐๐ น.)

๕.๒ ส่งไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ไปที่ thai-chengdu@hotmail.com

ผู้สนใจสามารถสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ศูนย์ข้อมูลเพื่อธุรกิจไทยในจีน ประจำสถานกงสุลใหญ่ ณ นครเชียงใหม่ ที่โทร +๖๖ ๒๐ ๖๖๘ ๔๗๖๖๑ ต่อ ๘๐๓๕ หรือทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ thai-chengdu@hotmail.com

#### **๖. เกณฑ์การคัดเลือก**

ผู้มีศักยภาพสอบสัมภาษณ์จะต้องเป็นผู้ที่สอบข้อเขียนผ่านเกณฑ์อย่างน้อยร้อยละ ๗๐ ของคะแนนรวม โดยข้อสอบจะวัดความสามารถด้านการอ่าน/ การวิเคราะห์/ การแปลจากภาษาจีนเป็นภาษาไทย และการ เรียนรู้ภาษาไทย (๑๐ คะแนน) ซึ่งเป็นการสอบข้อเขียนแบบอัตโนมัติ ผ่านทดสอบความสามารถในการแปลภาษาไทย-จีน ได้อย่างถูกต้อง สมบูรณ์และ流利

**๗. กำหนดการรับสมัครและคัดเลือกเบื้องต้น**

หมายเหตุ : วันและเวลาข้างต้นอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ จะแจ้งให้ทราบอีกครั้งทางไปรษณีย์  
อิเล็กทรอนิกส์/ เว็บไซต์ของสถานกงสุลใหญ่ฯ

**๘. แนวทางการสอบข้อเขียนและสอบสัมภาษณ์**

๘.๑ เจ้าหน้าที่จะส่งข้อสอบให้แก่ผู้มีสิทธิเข้ารับการทดสอบข้อเขียนผ่านทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์  
พร้อมกันในเวลา ๙.๓๐ น. (เวลาเชิงตู) ในวันที่ ๒๔ กันยายน ๒๕๖๑

๘.๒ ผู้เข้ารับการทดสอบข้อเขียนต้องส่งข้อสอบคืนในวันที่ ๒๔ กันยายน ๒๕๖๑ ภายในเวลา ๑๒.๓๐  
น. (เวลาเชิงตู) ผ่านทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ (ให้จัดส่งโดยตอบกลับไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ของ  
เจ้าหน้าที่ที่จัดส่งข้อสอบให้)

๘.๓ สถานกงสุลใหญ่ฯ จะประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิเข้ารับการสอบสัมภาษณ์ผ่านเว็บไซต์  
สถานกงสุลใหญ่ ณ นครเชิงตู ([www.thaiembassy.org/chengdu](http://www.thaiembassy.org/chengdu))

๘.๔ กำหนดการสอบสัมภาษณ์ ในวันที่ ๒๘ กันยายน ๒๕๖๑ รายละเอียดการสอบสัมภาษณ์ จะแจ้ง<sup>ให้ทราบในโอกาสต่อไป</sup>

๘.๕ สถานกงสุลใหญ่ฯ จะประกาศรายชื่อผู้ผ่านการสอบสัมภาษณ์และได้รับการคัดเลือก  
ผ่านเว็บไซต์สถานกงสุลใหญ่ ณ นครเชิงตู ([www.thaiembassy.org/chengdu](http://www.thaiembassy.org/chengdu)) ผู้สนใจสามารถศึกษา<sup>รายละเอียดพิจารณาเพิ่มเติมได้บนเว็บไซต์สถานกงสุลใหญ่ ณ นครเชิงตู</sup>  
ทาง ([www.thaiembassy.org/chengdu](http://www.thaiembassy.org/chengdu)) และเว็บไซต์ศูนย์ข้อมูลเพื่อธุรกิจไทยในจีน  
[www.thaibizchina.com](http://www.thaibizchina.com)

ประกาศ ณ วันที่ ๑๐ กันยายน ๒๕๖๑

